

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Ministro Principal condena el incidente en el mar

Gibraltar, 13 de junio de 2017

El Gobierno condena firmemente a los individuos responsables del incidente sucedido en el mar en el cual una embarcación de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) fue tiroteada por los ocupantes de una lancha neumática rígida (RHIB).

El Ministro Principal, Fabián Picardo, declaró: “Este tipo de incidente pone en peligro las vidas de agentes de la policía y todas las personas que se encuentran en el mar y confirma información que la RGP ha manejado desde hace algún tiempo. Como resultado, la RGP se encuentra bien preparada para este tipo de escalada de intensidad en la reacción de aquellos que ven como sus acciones criminales se ven repetidamente frustradas por el excelente trabajo que los agentes realizan tanto en tierra como en el mar. Este tipo de violencia refleja la desesperación de las bandas criminales. En este sentido, la inaceptable reacción representa un reconocimiento de los éxitos que nuestras autoridades marinas han obtenido y continuarán obteniendo en contra de estas bandas. Este tipo de incidentes también deben servir para recordar a toda la comunidad el riesgo que los agentes asumen durante el transcurso de su trabajo para proteger al público y mantener las mercancías ilícitas fuera de nuestras aguas y las drogas fuera de nuestras calles. Quiero recordar que esta fue una operación conjunta con las autoridades españolas, lo cual también demuestra lo bien que Gibraltar coopera con las autoridades españolas a nivel real y operativo. Por encima de todo, debemos velar por la seguridad e integridad de aquellos que, a su vez, velan por nuestra seguridad e integridad, asegurándonos de que cuenten con los recursos necesarios para llevar a cabo su trabajo de manera segura, algo con lo que estamos plenamente comprometidos”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 382/2017

Date: 13th June 2017

CHIEF MINISTER CONDEMNS INCIDENT AT SEA

Government roundly condemns the individuals who are responsible for the incident at sea in which a Royal Gibraltar Police vessel was shot at by the occupants of a RHIB.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP said : "This type of incident endangers the lives of police officers and all those at sea and confirms intelligence which the RGP has been aware of for some time. As a result, the RGP have been well prepared for this type of escalation by those who find their criminal actions repeatedly thwarted by the great work which officers and at sea and on land. This type of violence reflects the desperation of criminal gangs. In that sense, the unacceptable escalation is a recognition of the successes that our seaborne law enforcement agencies have scored and will continue to score against these gangs. Such incidents must also underscore for the whole community the risk to which officers put themselves in doing their jobs protecting the rest of us and keeping illicit cargoes out of our waters and drugs off our streets. Once again, this was a joint operation with Spanish law enforcement agencies, also demonstrating how well Gibraltar cooperates with the Spanish law enforcement agencies at a real and operational level. Above all, we must ensure the safety and security of those who keep us safe and secure by ensuring they have the resources necessary to do their jobs safely, something we are totally committed to."